

《UCP500》对转运及清洁运输单据的规定 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/36/2021_2022__E3_80_8AUCP500_E3_c30_36032.htm

国际商会制订的《跟单信用证统一惯例》1993年修订本，即国际商会第500号出版物，简称为

《UCP500》，自1994年1月10日起实施。《跟单信用证统一惯例》是有关信用证的一项国际贸易惯例，该惯例对跟单信用证的定义、适用范围、各有关当事人的责任与义务，对各种单据的要求等都作了统一的解释和规定。这是一项内容相当完善的惯例，受到世界各国贸易界、银行界的普遍欢迎，并已被170多个国家和地区的银行所采用。关于转运的规定

《UCP500》第23条B款对转运(Transshipment)的定义是：就本条款而言，转运是指根据信用证的规定，在从装运港到卸货港的海运过程中，货物由一艘船卸下再装上另一艘船的运输行为。在实际业务中，货主一般都不愿意货物在运输过程中被转运，因为货物经过转运不仅可能会延误到达目的地的时间，同时也会增加货物在运输过程中遭受损失与丢失的可能性。然而，有时货物从装运地至目的地，可能因无直达船、或运输条件不足等原因而使转船为不可避免。信用证中规定允许转运才可转运，否则便不能转运。本条C款还规定，除非信用证禁止转运，只要同一提单包括了海运全程运输，银行就应接受注明货物将转运的提单。D款规定，即使信用证禁止转运，下述两种情况下的单据却还可接受：一、对注明将发生转运者，只要提单证实有关货物已由集装箱船、拖车或子母船运输，并且同一提单包括海运全程运输。1、集装箱运输与转运。集装箱运输是以集装箱作为运输单位，进行

货物运输的一种现代先进的运输方式。在集装箱运输的情况下，货物从出口地的“集装箱货运站”(Container Freight Station简称CFS)或“集装箱堆场”(Container Yard简称CY)，运到进口地的集装箱货运站或集装箱堆场，再至最终目的地。期间虽在不同的地点停留、待运，均不视为转运。因此，信用证虽规定禁止转运，如提单表明是采用集装箱装运并包括海运全程运输，即使提单上有转运条款，银行应予以接受。

2、子母船运输与转运。子母船(Lighters Aboard Ship简称LASH)，又称载驳船，是大船运输个驳船的船舶，大船是母船，小船是子船，即驳船。采用内河运输时，先将货物装于驳船上，拖到港口后再将整个驳船装上母船，到达目的地后，同样将整条驳船卸下再拖到内河卸货，或子船从母船卸下后，可立刻开航，大大缩短了在港时间。由于子母船装运的特殊性，只要同一运输单据包括全程运输，即使信用证禁止转运，银行也将接受转运已经发生的单据。

二、含有承运人声明保留转运权利条款者。承运人签发的提单背面都有印就的条款，规定了承运人与货方之间的权利、义务以及责任豁免，是双方处理争议时的主要法律依据。提单背面条款中有一项是自由转船条款，即承运人虽然签发了直达提单，但如有需要仍可自由转船，不须经托运人的同意。转船费用由承运人负担，风险则由货方负担。自由转船条款不影响信用证关于转船的规定，只要在提单正面不明确表示“转船”字样，银行仍可接受。清洁运输单据《UCP500》第32条，对清洁运输单据及银行对清洁运输单据的处理原则作了规定。

一、清洁运输单据的含义。清洁运输单据(Clean Transport Document)，是指未被承运人在单据上加注货物或包装有缺陷

的单据(A款)。按《海牙规则》第3条第3款规定：承运人应签发给送货人表面情况良好的提单，货运的表面状况不需送货人提供，而由承运人在装船时进行目力所及的检查后提供。由于一般的提单上已事先印就“上列表面状况良好的货物已经装船”的语句，因此，承运人如不加批有缺陷的语句，表示承认该批货物外部状况良好。当然，这仅仅说明货物表面状况好，并不说明货物的内在质量。在信用证项下，一般都要求清洁提单。清洁提单也是收货人转让提单时，所必须具备的条件。

二、银行拒受不清洁的运输单据。不清洁运输单据(Unclean/Foul Transport Document)，是指承运人在提单上加注货物或包装状况不良或存在缺陷等的单据。这种提单说明发货人在交货时货物包装及外表状况有缺陷，如破包、短少、污染、潮损等，为分清责任，由承运人在提单上作出批注，例如“X件损坏”、“包装破裂”、“铁条松动”等。本条B款规定，除却信用证明确规定可以接受不清洁运单，银行则拒受有这种批注的运输单据。

三、对“清洁已装船”条款的掌握。如信用证要求运输单据为“清洁已装船”(Clean on Board)时，C款规定了银行掌握的方法应是，只要符合本条款及第23条等运输单据的规定，银行即视为符合信用证中规定在运输单据上载明“清洁已装船”的要求。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com